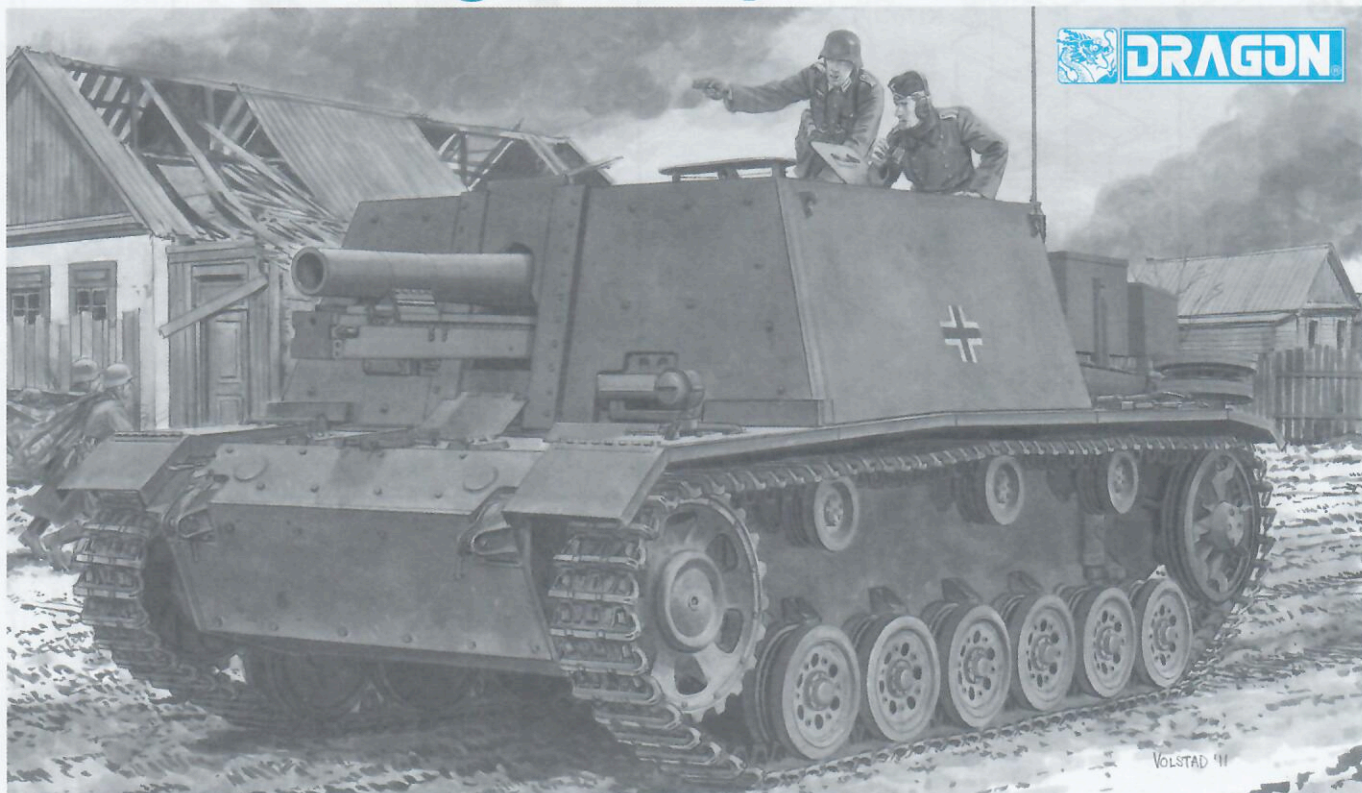


1:35 '39-'45 SERIES

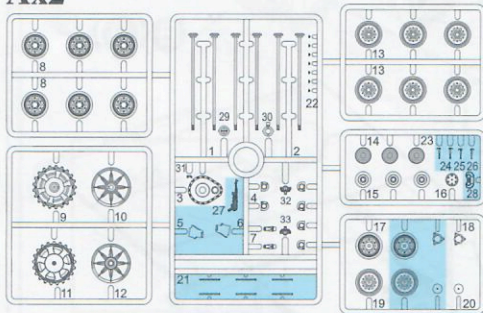
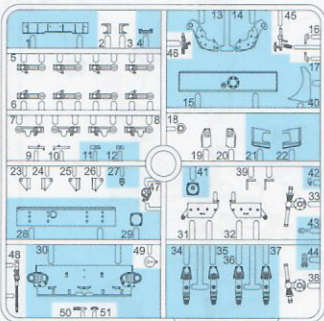
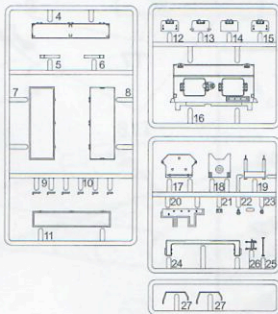
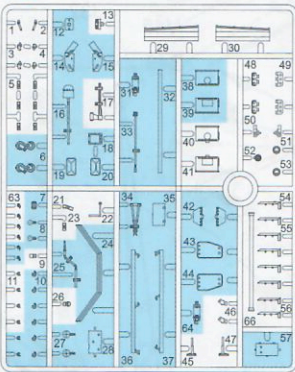
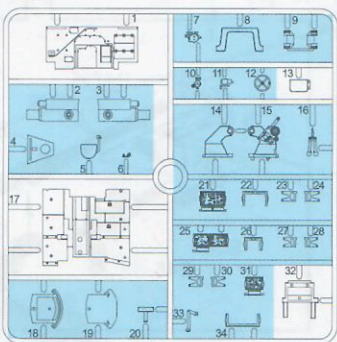
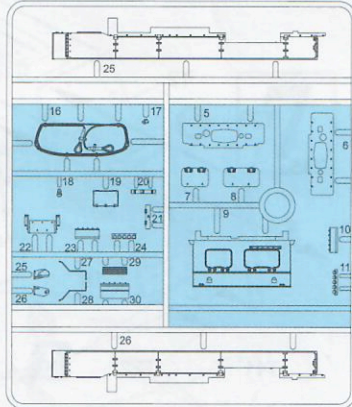
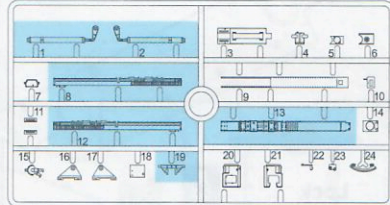
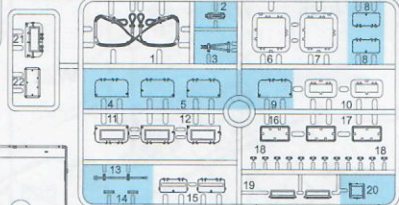
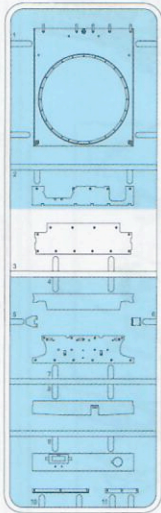
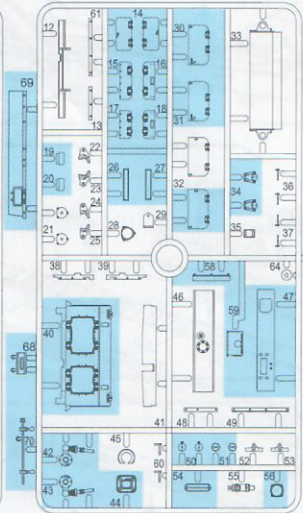
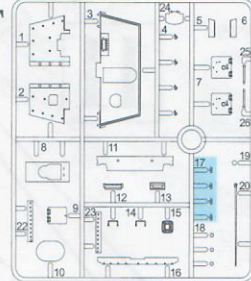
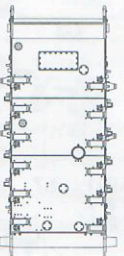
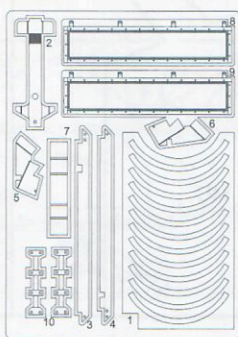
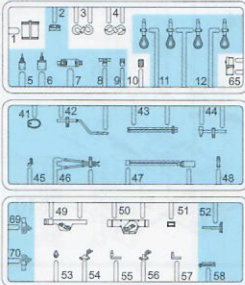
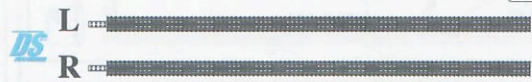
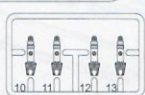
Smart  
Kit

# s.I.G.33 auf Fgst.Pz.Kpfw.III(Sf.)



Project supervised by HIROHISA TAKADA. Technical drawings provided by MINORU IGARASHI and the DRAGON Engineer Team.  
Thanks to TOM COCKLE and GARY EDMUNDSON as Technical Consultants.

**KIT NO. 6713**

**Ax2****B****W****A****E****S****B****b****K****U****V****T****P****MA (Photo-etched Parts)****G****MD (Photo-etched Parts)****MC (Metal Part)****Z**

この部品は使用しません  
Parts not for use.  
Teile werden nicht verwendet.  
Pièces a ne pas utiliser.  
Parti nin ulizzati.  
不需要使用的部件

組立ての注意

- 接着剤や塗料は火の近くで使わないでください。使う時はときどき窓を開けて換気につけましょう。
- 塗料指定の■は GSI CREOS CORP. Mr カラーの番号です。
- 接着剤や塗料は入っていませんので別に買い求めください。
- 部品をランナーから切り離す時は模型用ハサミ等を使い、余り部分にはカッターやヤスリ等で仕上げてください。
- 組立図のサインマークは下の説明をきちんと読んでください。

《注意》

- 勿於近火處使用膠水或油漆，並打開窗戶保持空氣流通。
- ■ 代表 GSI CREOS CORP. 出品 MR.COLOR 的顏色編號，不包括膠水及油漆。
- 自膠架中取出部件時，應用模型專用剪，並用界刀或小錐除去多餘的膠料。
- 各圖型的含意可參考本欄以下的說明。

**x2** 2つ製作してください  
MAKE 2pcs  
2 TEILE FERTIGEN  
EFFECTUER 2 PIÉCES  
FARE DUE PEZZI  
ZEE 2 KPL  
GORÄ 2 ST  
製作二組

切り取ってください  
REMOVE  
ENTFERNEN  
RETIRER  
SEPARARE  
POIŠTA  
AVLAGSNA  
切去

接着しないでください  
DO NOT CEMENT  
NICHT KLEBEN  
NE PAS COLLER  
NON INCOLLARE  
EILIMAA  
LIMMAEJ  
不用黏合

デカールを貼ってください  
APPLY DECAL  
HIER ABZIEHBILD  
APPLIQUER DECALOMANIE  
APPLICARE DECALOMANIE  
ASETA SIIRTOKUVIA  
APPLICERA DECALLEN  
貼上水印紙

穴を埋めてください  
FILL HOLE  
SCHLIESSEN  
BOUCHER LE TROU  
FORO PIENO  
FAYLL REIKA  
FYLL HÅLET  
把孔填平

接着剤が乾くまで2〜3分待つてください  
PLEASE WAIT FOR A FEW MINUTES UNTIL DRY  
ENGSE MINUTER VÄNTEN BIS DER KLEBSTOFF GETROCKNET IST  
ASPETTARE ALCUNI MINUTI FINCHE LA COLLA SI È ASSICURATA  
VEUILLEZ PATIENTER QUELQUES MINUTES AVANT DE COLLER  
VÄNTA NÅGRA MINUTER TILLS TORR  
ODOTA MUUTAMINUTTA KUNNES KUUVUUTUA  
稍候數分鐘 直至接膠劑乾固

注意してください  
BE CAREFUL  
HIER VORSICHT  
FAIRE ATTENTION  
USARE ATTENZIONE  
VAROUSTI  
FORIKTGT  
小心留意

穴を開けてください  
OPEN HOLE  
OFFNEN  
FAIRE UN TROU  
FORO APERTO  
AVAA REIKA  
OPPNÄ HÅLET  
鑽孔

接着してください  
CEMENT TOGETHER  
ZUSAMMENKLEBEN  
COLLER ENSEMBLE  
INCOLLARE INSIEME  
LIMAA YHTEEN  
LIMMA IHOP  
用膠黏合

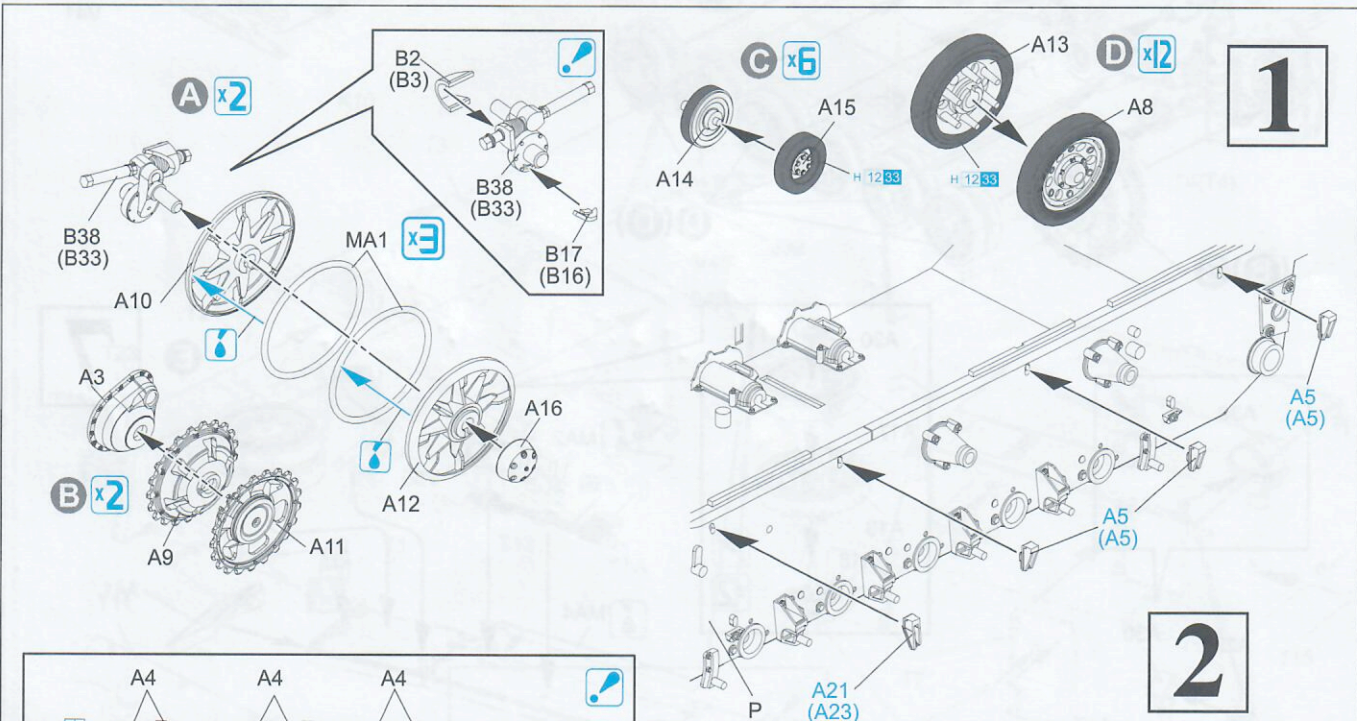
折り曲げてください  
BEND  
BITTE BIEGEN  
PLIER S'IL VOUS PLAÎT  
PIEGARE  
TAITA  
BOCKA  
屈曲

どちらか選択してください  
OPTIONAL  
NACH BELIEBEN  
FACULTATIF  
FACOLTATIVO  
VALINNANVARAINEN  
VALBAR  
可以選擇採用

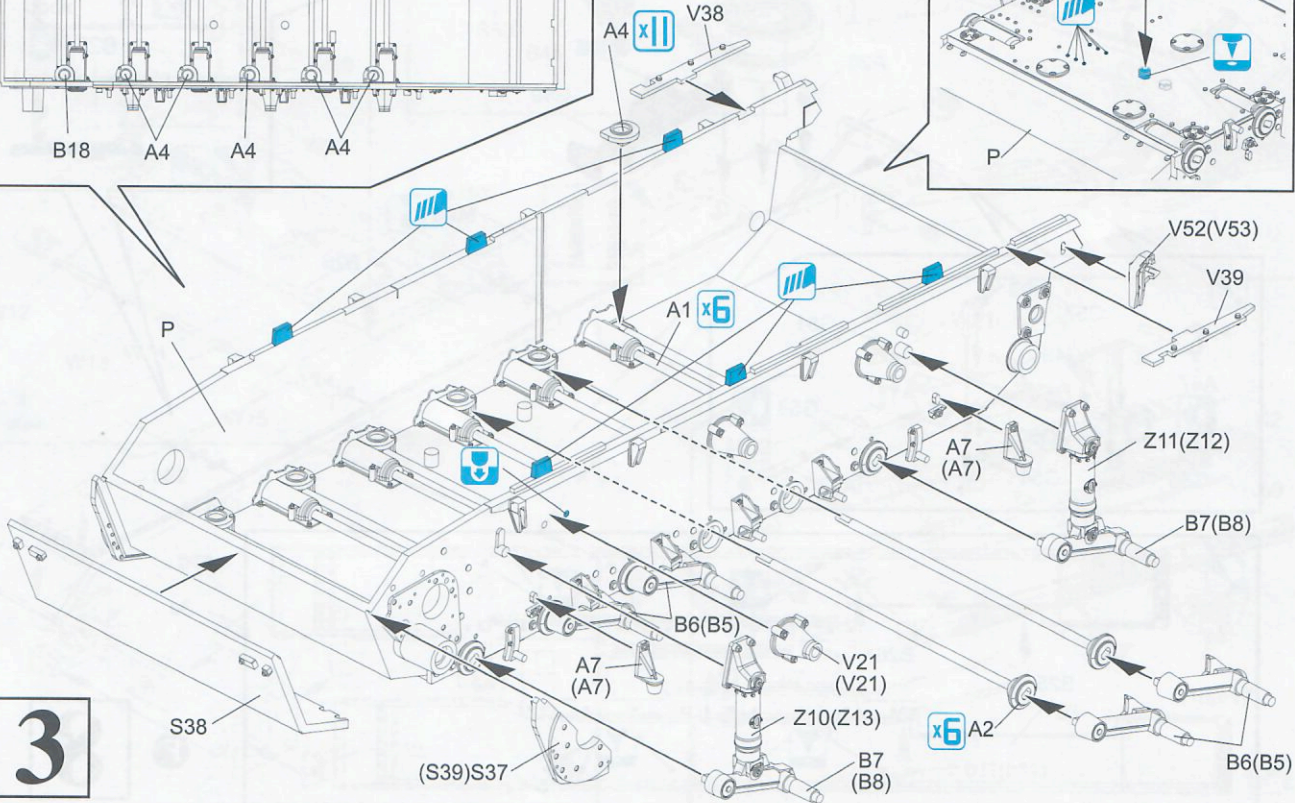
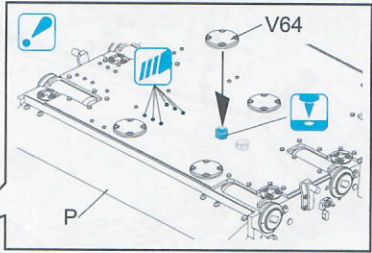
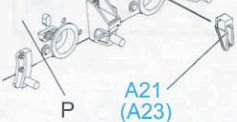
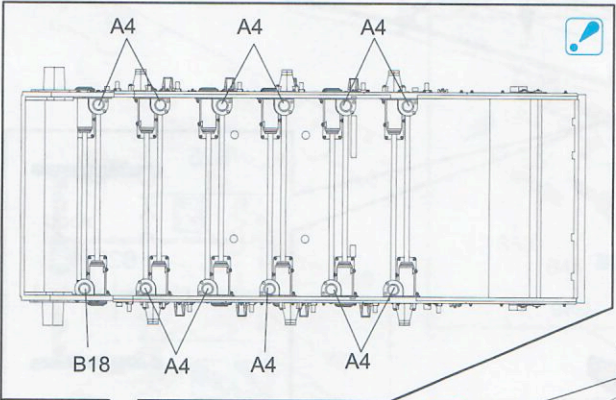
瞬間接着剤 (金風用)  
INSTANT GLUE FOR METAL  
METALL KIEBER  
COLLA A METAL INSTANTANEE  
COLLA Istantanea per metallo  
PIKALIMAA METALLIOSIA VARTEN  
SNABBLIM FÖR METALLDELAR  
金屬用速乾膠

**H ■ GSI CREOS CORP. AQUEOUS HOBBY COLOR ■ GSI CREOS CORP. MR. COLOR ■ MODEL MASTER COLOR**

H 12 33	つや消しブラック	1749	FLAT BLACK	MATTSCHWARZ	NOIR MAT	NERO OPACO	啞黑色
H 18 28	黒鉄色	1415	STEEL	STAHL	ACIER	ACCIAIO	黒銀色
H 32 40	ダークグレー(フィールドグレー)	2036	FIELD GRAY(1)	FELD GRAU(1)	GRIS DES TROUPES ALLEMANDES(1)	GRIGIO CAMPO	田灰色
H 47 41	レッドブラウン	1533	RED BROWN	ROTBRAUN	MARRON ROUGE	MARRONE ROSSICCO	紅褐 暗紅色
H 80 54	カーキグリーン	1710	KHAKI GREEN	KHAKIGRÜN	VERT KHAKI	VERDE KAKI	砵礮綠色
H 76 81	焼鉄色	1406	BURNT IRON	GUNKE, EISEN	FER BRULÉ	FERRO BRUCIATO	燒鐵色
H 403	ダークイエロー	2095	DARK YELLOW	DUNKEL GELB	JAUNÉ FONCÉ	GIALLO SCURO	暗黃色

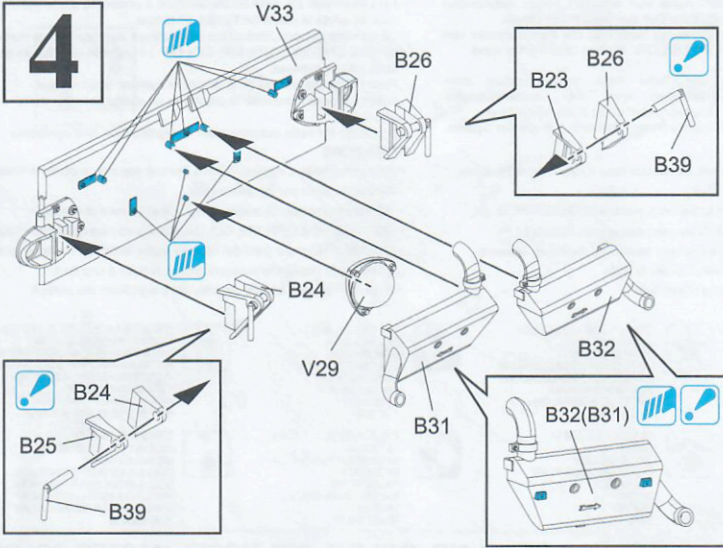


2

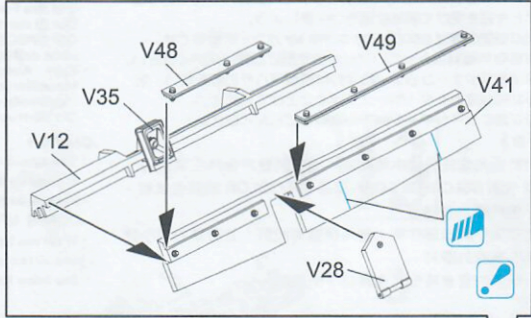
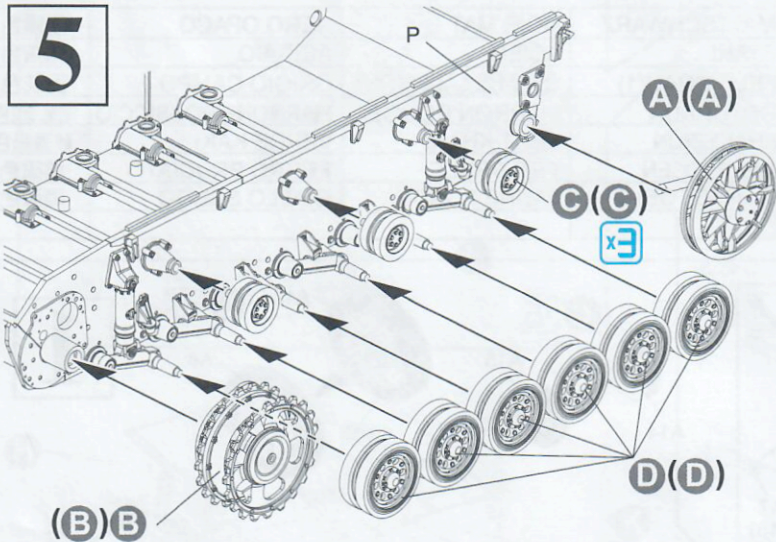


3

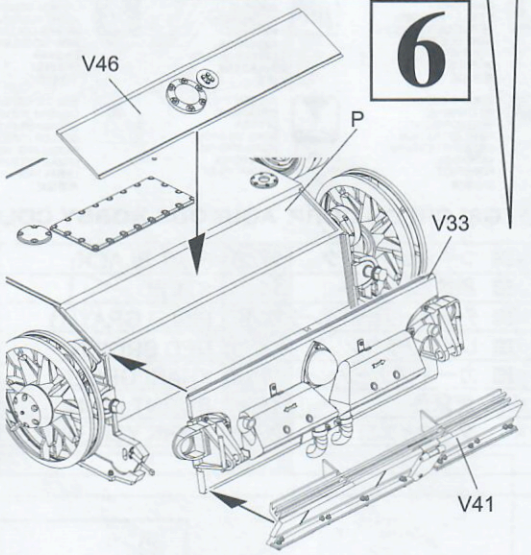
# 4



# 5

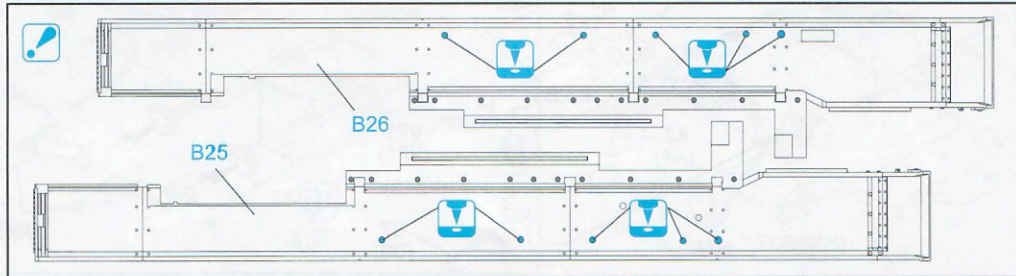
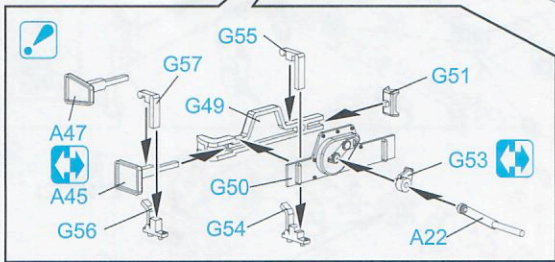
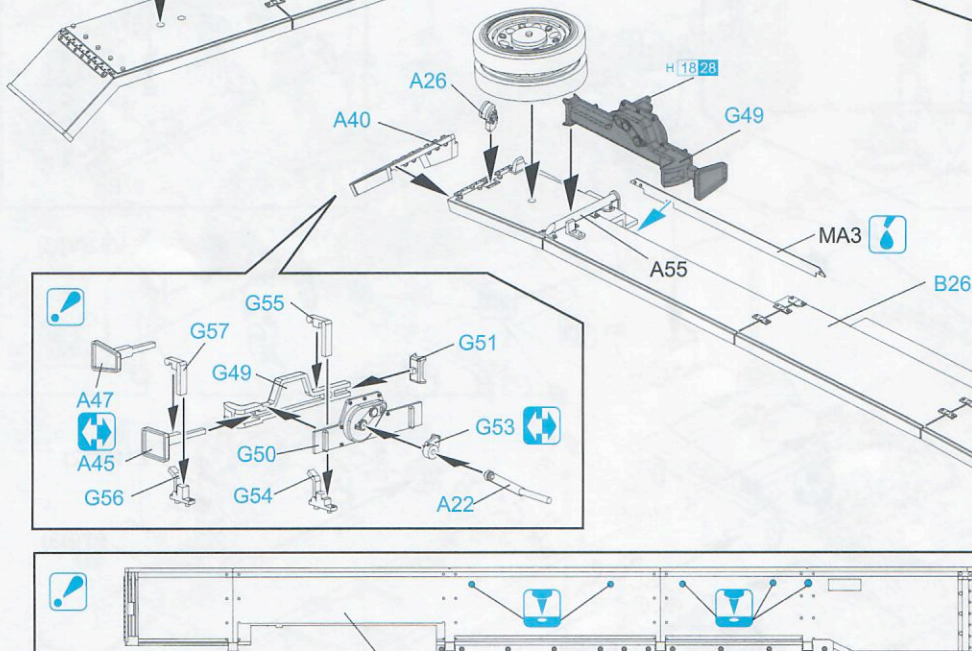
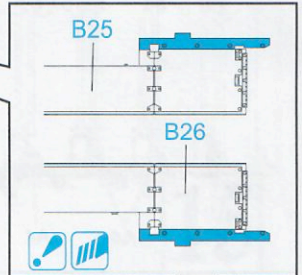
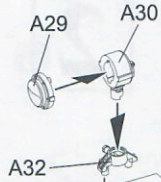
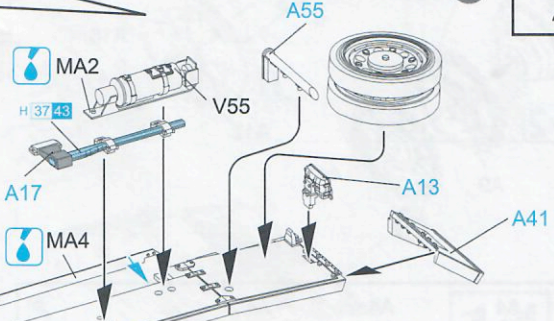
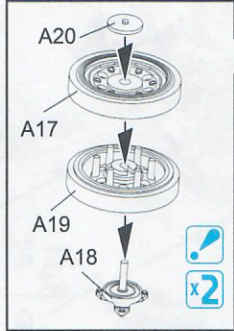
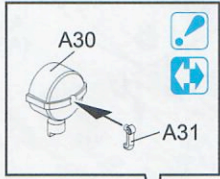


# 6



E

7

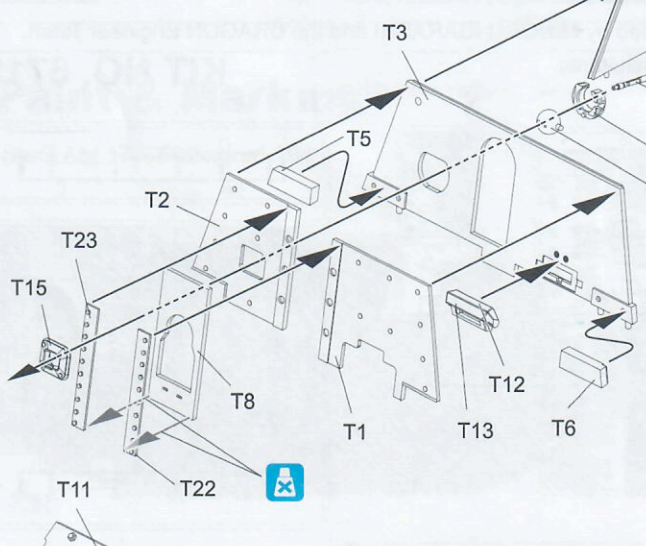
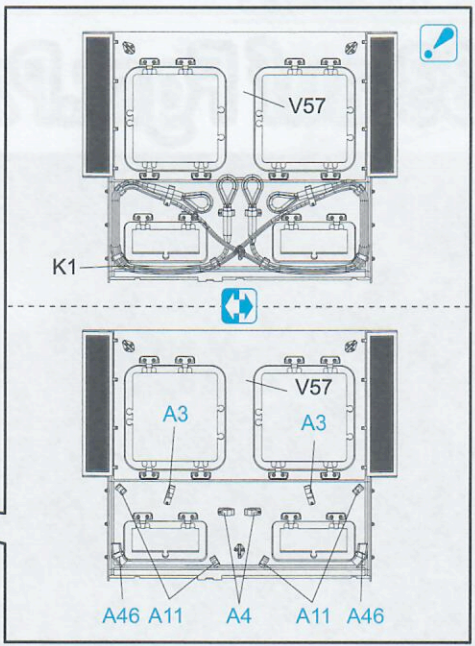
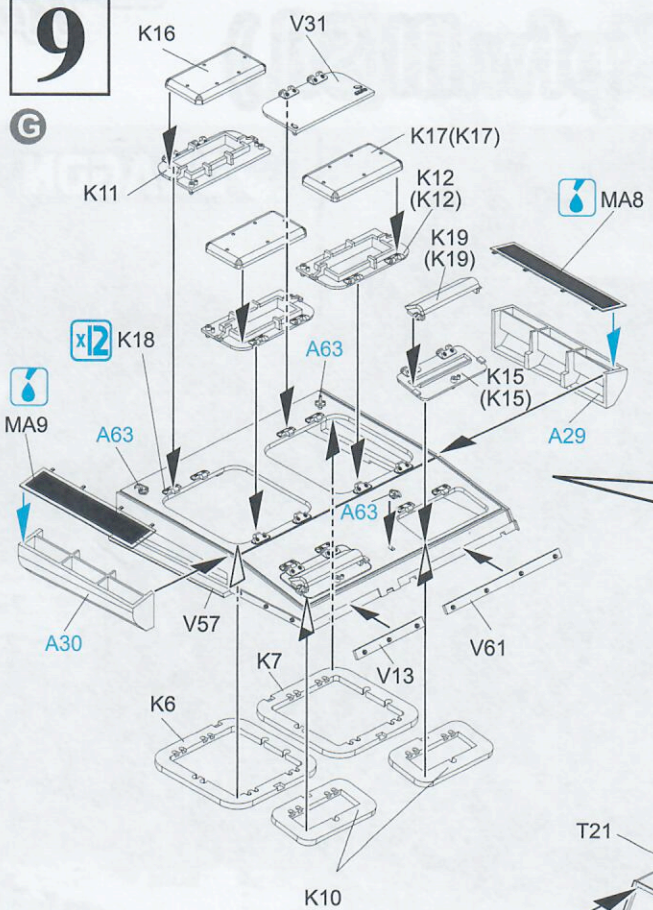


F

8

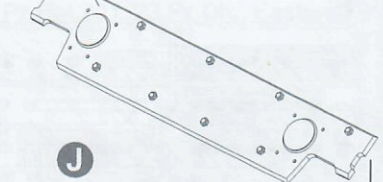
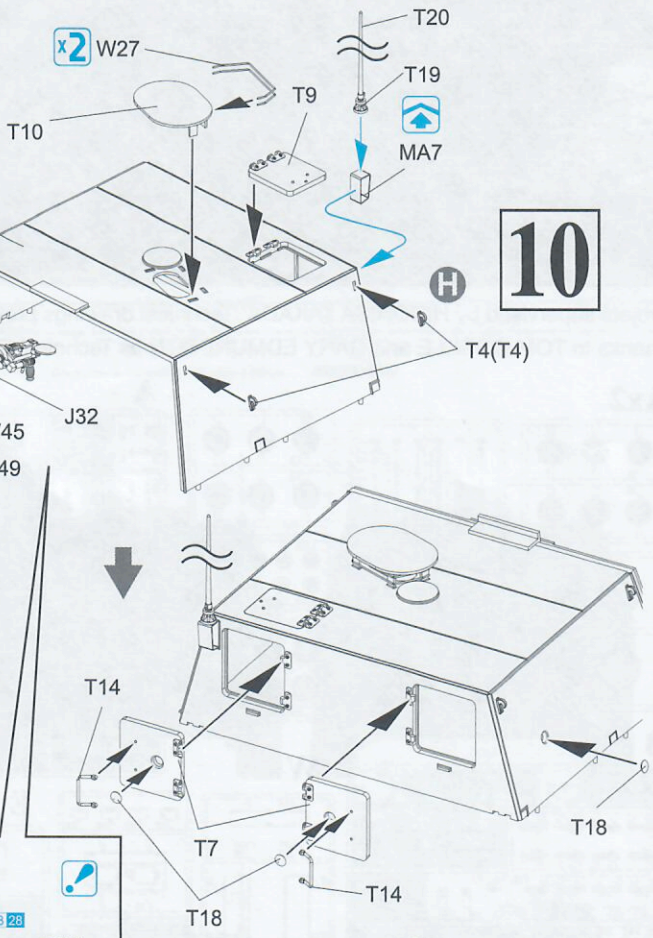
# 9

G



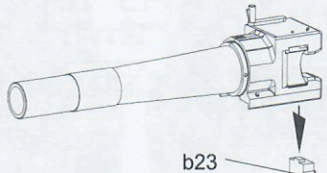
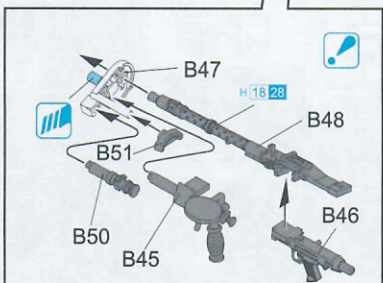
# 10

H

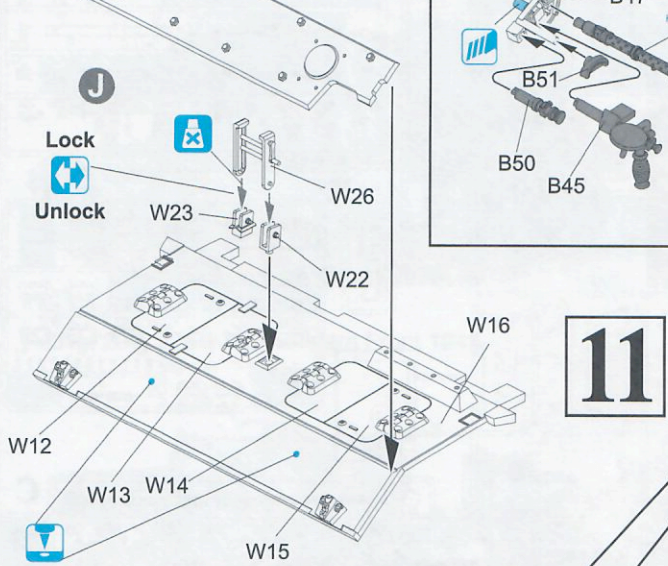


Lock

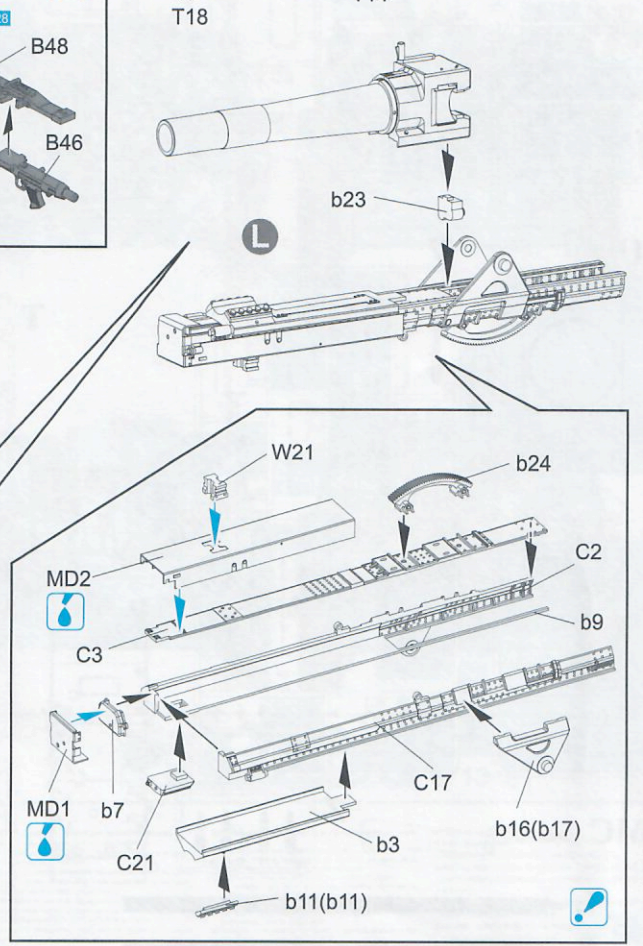
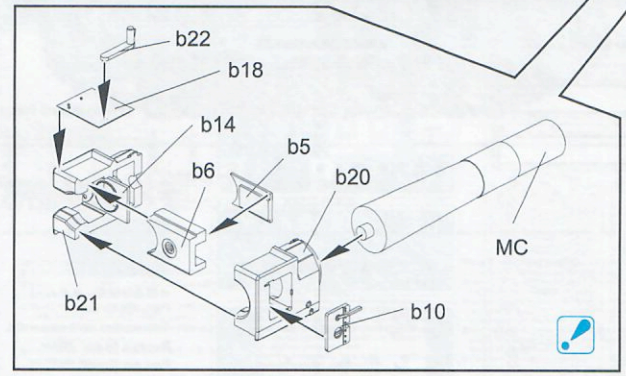
Unlock



b23

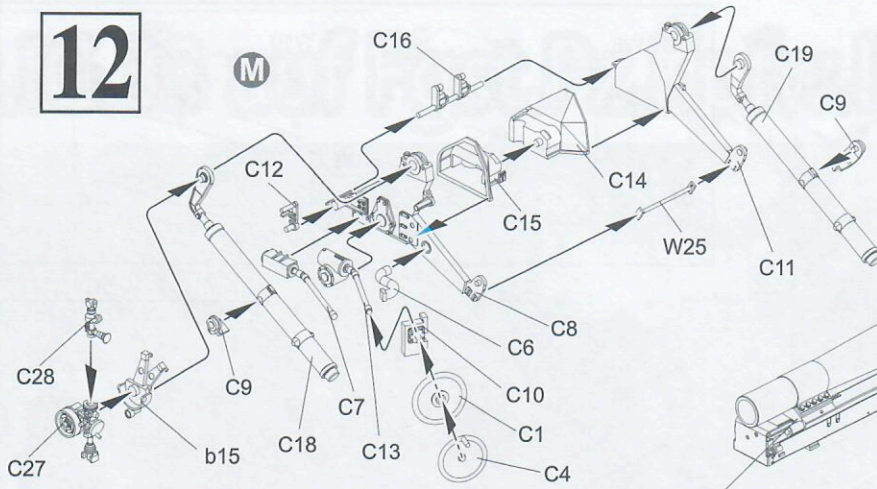


# 11

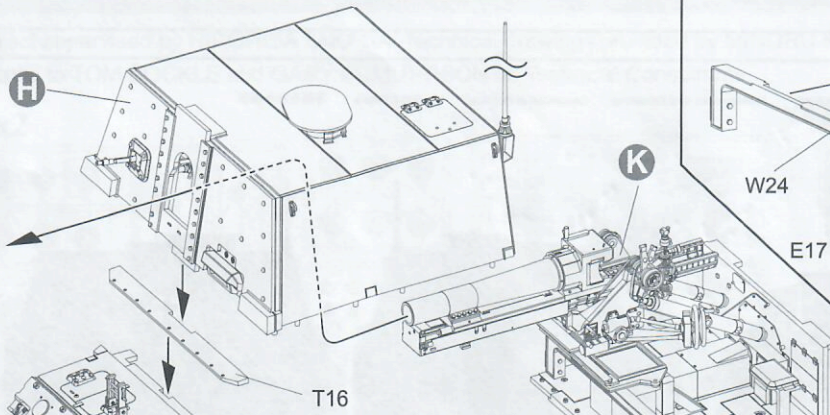
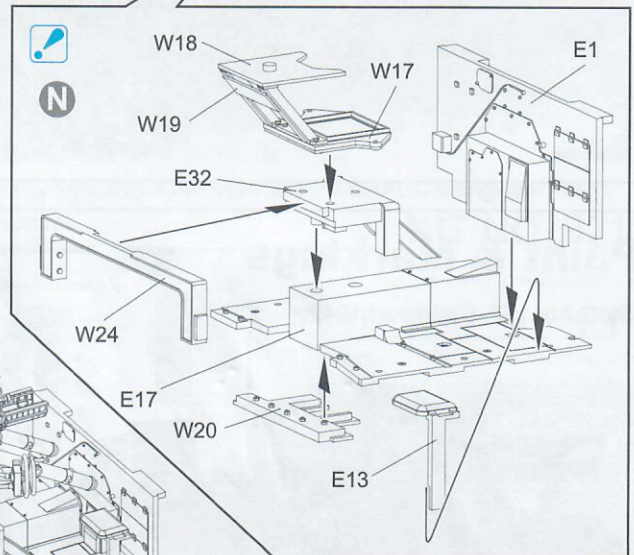
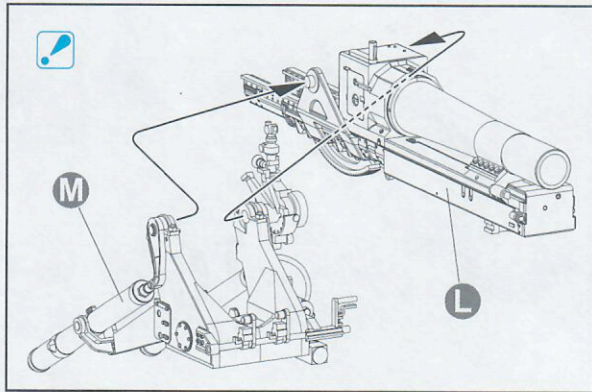
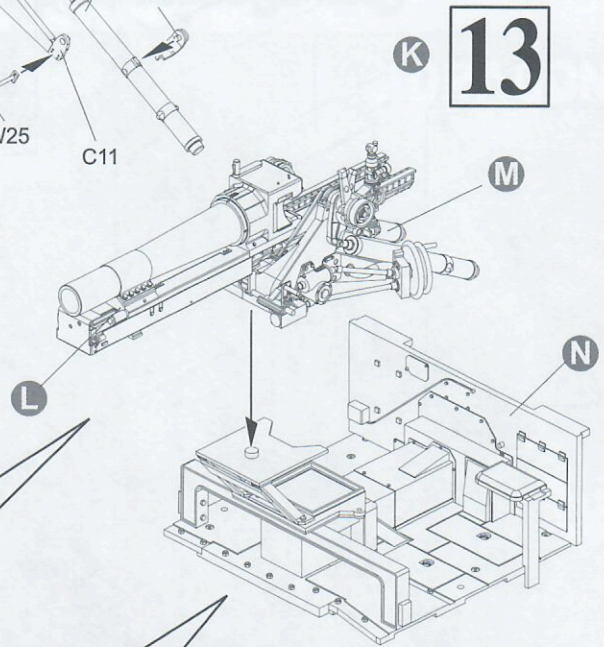


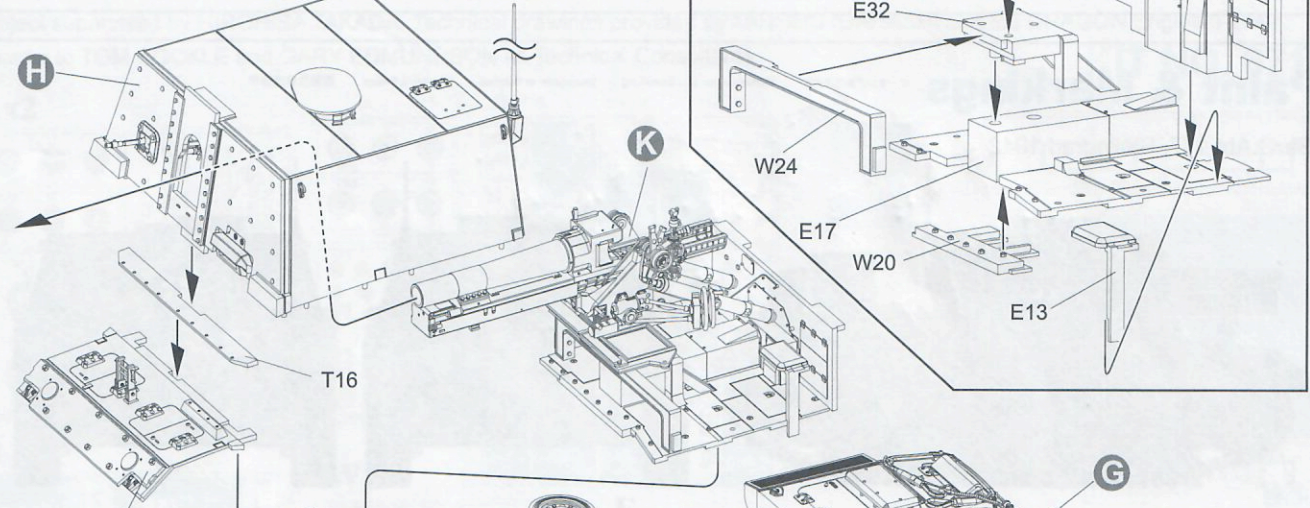


# 12

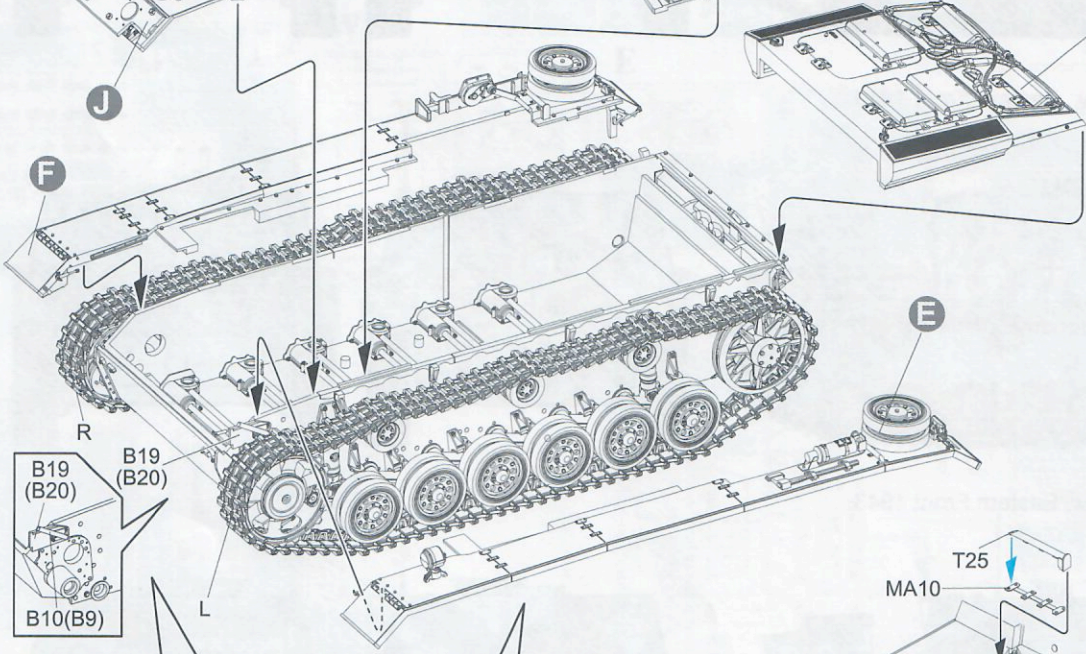


# 13

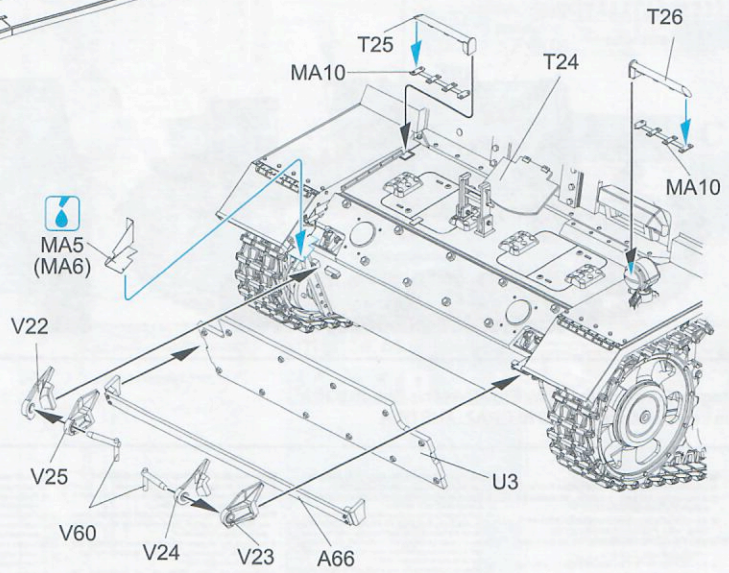
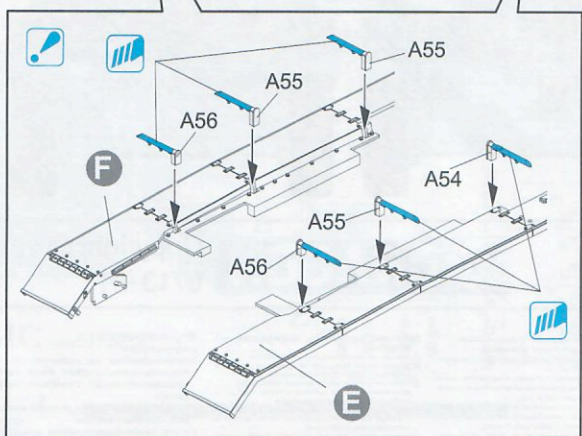


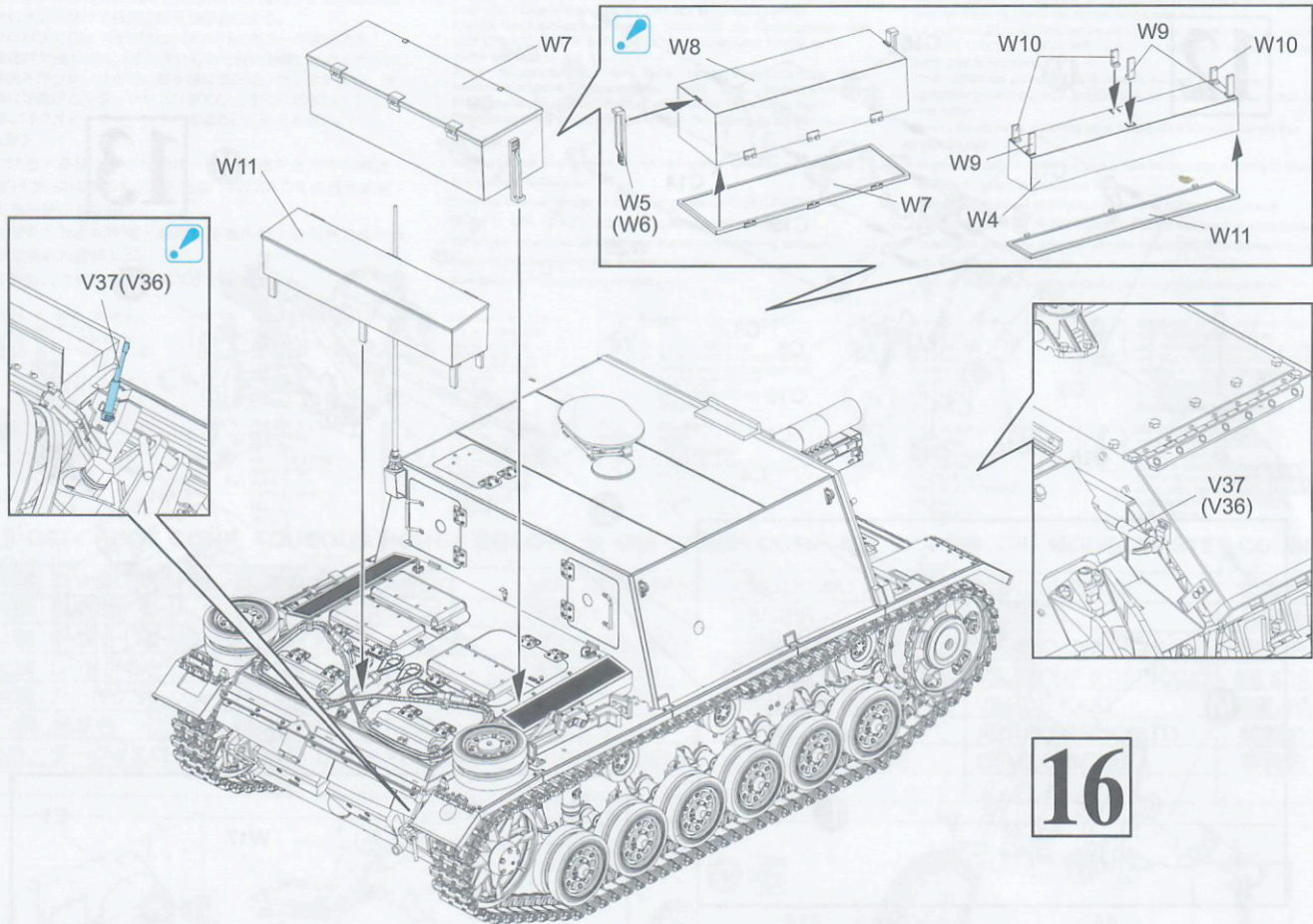


**14**

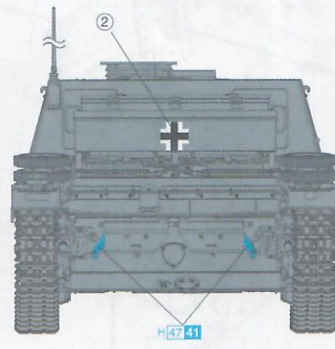
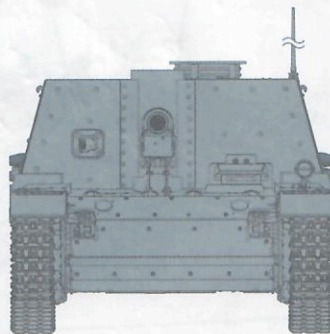
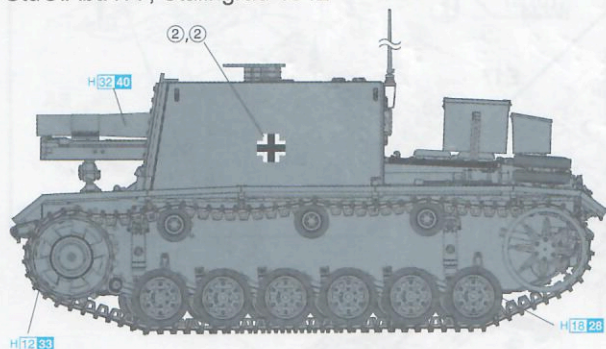


**15**

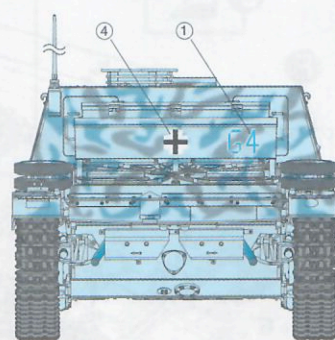
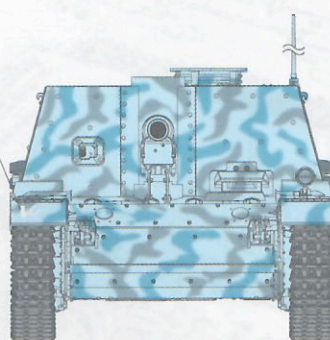
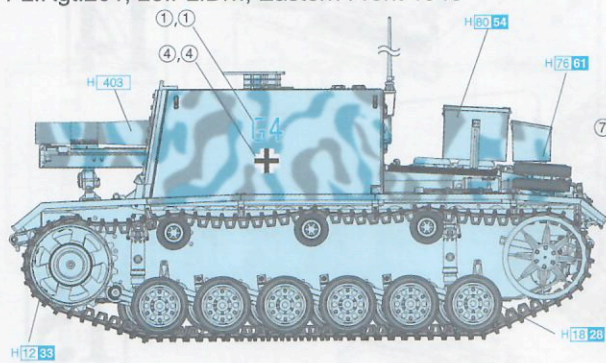




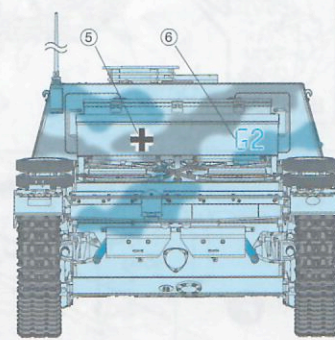
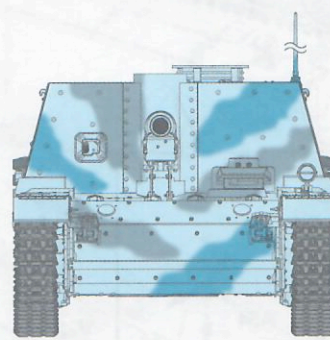
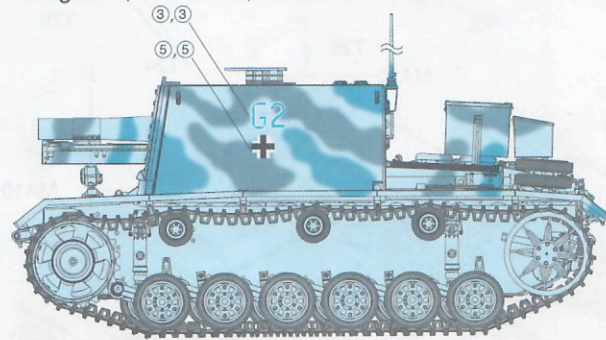
## StuG.Abt.177, Stalingrad 1942



## Pz.Rgt.201, 23.Pz.Div., Eastern Front 1943



## Pz.Rgt.201, 23.Pz.Div., Eastern Front 1943



Dragon Europe: c/o Hobby Pro Marketing Ges. m.b.H.  
Am Leonhardbach 7, A-8010 GRAZ, AUSTRIA



**DRAGON**

Copyright © 2011  
6713-01

■ アクリル製の貼付  
① あらかじめアクリル製を貼る表面を乾燥させてください。  
② 貼る面にアクリル製を貼る面を、1秒ずつ、水またはぬるま湯に浸して、20秒ほど待ちます。  
③ 水から取り上げたアクリル製を、乾燥させた裏面に貼り付けます。その後、指で押しつぶしてアクリル製を貼る面に押し付けます。  
④ アクリル製の貼る面を、ぬるま湯の水で洗い流して、アクリル製の貼る面を乾燥させてください。

■ Correct Method for Applying Decals  
① Clean the model surface with a wet cloth.  
② Cut out each decal design from the decal sheet, and dip it in warm water for 20 seconds.  
③ Use a fingertip to check if the decal is loose from the backing paper. If so, place it in the proper position on the model, and slide it off the backing paper onto the model.  
④ Move the design to the exact position with a wet fingertip, and squeeze out any excess water or air bubbles under the decal with a soft cotton cloth.  
⑤ When the decals are dry, use a wet cloth to gently wipe away any residue left around them.

■ Das Korrekte Aufbringen der Abziehbilder  
① Reinigen die Modelle mit feuchtem Tuch abgerieben.  
② Jedes Motiv einzeln aus dem Abziehbilderschneidebogen in warmes Wasser tauchen.  
③ Mit dem Finger prüfen, ob sich das Motiv vom Trägerpapier gelöst hat. Wenn ja, so hehalten Sie es vor Papier weg und seine genaue Position auf dem Modell.  
④ Korrigieren Sie die exakte Lage mit nasser Fingerspitze und drücken Sie Wasserresten unter dem Abziehbild mit einem weichen Baumwolltuch weg.  
⑤ Entfemen Sie beim Abtrocknen der Abziehbilder die Kleberreste mit einem feuchten Tuch.

■ Modo esatto per applicare le decalcomanie  
① Pulire la superficie del modello con un panno umido.  
② Ritagliare ciascuna disegno dei fogli decalcomania e immergerli in acqua calda per 20 secondi.  
③ Controllare con pollice se il disegno è staccato sulla base di carta. In questo caso, appoggiare nella esatta posizione sul modello e premere con la punta delle dita.  
④ Spostare il disegno nella esatta posizione mediante il pollice umido, quindi togliere l'acqua in eccesso e la bolla d'aria sotto la decalcomania mediante un panno soffice di cotone.  
⑤ Quando la decalcomania sono asciutte, togliere con un panno soffice l'eccesso di colla intorno alla decalcomania stessa.

■ Comment appliquer les décalcomanies correctement  
① Humidifier la surface du modèle avec un chiffon humide.  
② Découper chaque décalcomanie de sa feuille de papier et le plonger dans l'eau chaude pendant vingt secondes.  
③ Vérifier avec le bout du doigt si le dessin se détache de son support papier. Si oui, le positionner à l'emplacement prévu sur le modèle et relâcher doucement le papier support.  
④ Positionner le décalcomanie correctement avec un doigt humide et éjecter tout résidu d'eau et toute bulle d'air sous la décalcomanie avec un chiffon doux.  
⑤ Quand les décalcomanies sont seiches, nettoyer le colle autour des décalcomanies avec un chiffon humide.

■ 貼上水印標貼の正確な方法:  
① 貼る面を濡らして乾燥させる。  
② 貼る面に水またはぬるま湯に浸して、20秒ほど待ちます。  
③ 指で貼る面を確認し、アクリル製の貼る面に押し付けます。  
④ ぬるま湯の水で洗い流して、アクリル製の貼る面を乾燥させてください。  
⑤ 乾燥させた後、ぬるま湯の水で洗い流して、アクリル製の貼る面を乾燥させてください。